

БЕЛАРУСКАЯ ДОРЦЬ

ПАДПІСНАЯ ПЛАТА:

на год 2 зл.,
на паўгоду 1 "
Заграніцу — удвая даражэй.
Цана абвестак поводле ўмовы.

Адрас Рэдакцыі
і адміністрацыі:
Вільня,
Каралеўская вул. 3—8.

Рэдакцыя адчынена
ў аўторкі і пятніцы
ад 10 да 14 гадз.

ЗЪМЕСТ:

- 1) Трэба толькі хацець.
- 2) Пчалярства: Падгатоўка пчолаў на зіму. Што рабіць, калі пчолы не назьбіралі сабе мёду на зіму. Усебакова карысны жываплот. Каляндар пчаляра.
- 3) Зелярства: Спарынец. Капытнік, як лек прыці альлагалізму. Хатніе лячэніе зэлкамі.
- 4) Садоўніцтва і агародніцтва: Як зьбіраць і перахоўваць яблыкі. Як зьбіраць, ачышчаць і сушыць насенне дзікіх яблыкаў і йгруш. Каляндар агародніка.
- 5) Гігіена і мэдыцина: Пра гігіену.
- 6) Вэтэрынарыя: Хвароба вымя ў каровы.
- 7) Жаночая старонка; Роля жанчыны ў баракьбе з альлагалізмам.
- 8) Куток наймалодшых: Ліст птушак да дзяцей. Спрэчка ў гародзё.
- 9) Беларуская хроніка.
- 10) З усяго сьвету,
- 11) Пытанні і адказы.
- 12) Усячына.
- 13) Паштовая скрынка.

№ 5

1937 г.

Беларуская Борца

№ 5

ВЕРАСЕНЬ 1937 Г.

ГОД VI

Прэда толькі хацець!

Кожны, хто прыглідаўся да нашага вясковага жыцьця, мог лёгка пераканацца, што наша селянства адзначаеца вялікай працавітасцю, але жыве значна горш, чым іншыя народы, знаходзячыся ў адноўка-вых, а часам і горшых прыродных і гаспадарчых варуниках, нават тады, калі працуець меныш, чым мы.

Шмат якія з прычынай гэтага залежаць не ад нас. Такія як — агульна гаспадарчая коньюктура, вельмі слаба разъвітая прамысловасць нашага краю, разъбежнасць цэн паміж прадуктамі земляробства і прамысловасці і некаторыя іншыя — гэта справа агульна-дзяржаўной гаспадарчай палітыкі. Мы самі ў гэтых справах парадзіць ня можам.

Але ёсьць і прычыны, змаганьне з якімі ў значайнай меры прыступі на нам самім.

Да гэтых прычын належыць пе-радусім наша цемната і звязаны з ёй нізкі ровень нашага жыцьця, наша культуры, прымітны спо-саб гаспадараўання.

Навука і техніка ў апошнія ча-сы зрабілі вялікі пераварот ува-ўсіх галінах жыцьця. Ужыванье пары і электрычнасці палягчылі працу чалавека. Вынаходы ў галі-не хэміі і іншых навук адчынілі перад чалавекам новыя гарызонты. Праўда часта гэтая вынаходы былі скіраваныя не на карысць чала-века, але на яго шкоду, але шмат асталося і такіх, якія прычыні-

ліся і да паправы жыцьця чала-века.

Усе гэтых досьледы і вынаходы адбіліся і на спосабах вядзення земляробскае гаспадаркі.

Навука вывучыўшы тყя працэсы, якія адбываюцца ў расыліне і жы-вым арганізме падчас іх росту, вывучыўшы працэсы адбываючыся і ў глебе падчас росту расыліны, дала навуковыя падставы гэтых працэсаў і паказала тყя сродкі і спосабы, якімі гэтых працэсаў можна ўзмацаваць і прысьпяць.

Народы, якія выкарысталі гэтых досьледы навукі палягчылі сваю працу, паднясьлі яе выдатнасць і палепшылі свой быт.

У нас, трэба з сумам прызнацца, застасаваныне навуковых спосабаў гаспадараўання ідзе вельмі слаба. Прычына гэтага крyneцца перадусім у нашай цемнаце, у слабай падга-тоўцы да ўспрыняцця навукі.

Пачатковая школа не дзе-цим патрэбнай падгатоўкі да ўспры-няцця далейшай навукі.

Добра, калі школа гэтая навучае хоць тэхнікі чытання і пісаніні.

Яшчэ горш стаіць справа з на-вукай агульна-асьветнай і на-вукай фаховой — у даннам выпадку — са школьніцтвам земляробскім. Нават тყя адзінкі, якім удалося падгатаваць сябе да гэтай науки, ня могуць яе здабываць з прычыны недахопу мейсцаў у школе. У гэтых годзе, як падаюць газэты, шмат у якіх мяйсцох дзе-ці здаўшыя

экзамен у гімназіі ня былі прынятые з прычыны недахону вакансіяй. Так было і ў адзінай беларускай гімназіі ў Вільні (Беларускай філіі гімназіі імя Словацкага).

Стан школьніцтва земляробска-
га таксама ня ёсьць задавальня-
ючы.

Паводле закону ад 9 ліпеня 1920 году аб народных земляроб-
скіх школах, у кожным павеце па-
вінна было паўстаць па 1 ніжэй-
шай мужчынскай і жаночай земля-
робскай школе, а ёсьць іх у на-
шым краі паводле Рочніка Гаспа-
дарчага за 1937 г. толькі 23.

Вось у чым крываца прычыны
нізкаго роўня жыцця нашага се-
лянства. Але, калі ёсьць нядобра

гэта ня значыць, што трэба пага-
дзіцца з існуючым станам рэчаў.

Не магчыма здабываць гэтак
патрэбнай нам навукі праз школы,
дык трэба вучыцца ў сябе ў хаце
г. званым спосабам хатняга наву-
чання, способам самаасьветы.

Ня будзем пісаць аб tym, як гэта
трэба і можна рабіць — гэта справа
спэцыялістаў.

Прычыны патрэбы пашырэння
способаў хатняга навучання мы
адначасна прызнаем, што кожны
з нас, хто толькі жадае добра свай-
му народу павінен у меру сваіх
сіл і магчымасцяў прычыніцца да
гэтага справы.

Трэба толькі хацець!

М. Манцэвіч.



Падгатоўка пчолаў да зімы

Медабраньне кончылася. Адна-
часна з падглядам пчолаў трэба
ужо рыхтаваць пчолы да зімы. У
часе падгляду ўжо відаць, якія
сем'і ў парадку, а якім сяго ці
таго не хапае. Адбіраючы мёд, пе-
радусім трэба зьвярнуць увагу,
ці дастатачна пакідаецца мёду на
зіму і на колькі рамках той ці
іншы вульлей мае зімаваць.

Як колькасць мёду на зіму,
так і колькасць рамак залежыць
ад сілы сям'і. Сільнейшай сям'і
трэба пакінуць 8—10 рамак, слабейшай
6—8 рамак. Пры tym трэба
зазначыць, што на зіму лепш няхай
будзе свабаднейшае гніздо, як
цеснае; у свабаднейшым гніздзе
будзе лепшае паветра.

Далей пытаньне: колькі астаў-
ляць мёду на зіму. Тут прыпомнім

вядому пчаляром зasadу: ня скуп-
піцца пчолам на зіму з мёдам.
Калі больш аставім мёду, дык буд-
зе паўней, што пчолы не памруць
з голаду, а гаспадару ня будзе
клопоту з падкормліваннем. Коль-
касць мёду азначаецца на вока:
сільнейшай сям'і астаўляецца 12—
15 кілограм (30—35 фунтаў), слабейшай
10—12 кілограмоў (20—30
фунтаў).

Як-жа ўкладаць на зіму гнёзда-
выя рамкі з мёдам? Гніздо мае
два канцы: з аднаго канца трэба
даць паўнейшую рамку з мёдам,
у наступнай можа быць найменш
мёду, а чым далей, tym кожная
рамка павінна мець больш мёду,
так што апошняя рамка таксама
будзе найпаўнейшая. Пры гэтым
трэба ведаць, што першы канец

гнязда ў вульлех лявіцкага будзе там, дзе лёткі, г. з. у канцы вульля. У варшаўскіх-жа вульлех, у якіх лёткі збоку, другі канец будзе ад застаўной дошкі. А ў вульлех Да-дана, у якіх застаўная дошкі з абодвух канцоў, — розніцы ў гэтых канцох ня будзе.

У гняздо лепш даваць рамкі з вузою на свежаю бо на гэтакай вузе цяплей будзе зімаваць пчолам. Таксама, у сярэдзіну гнязда трэба ўстаўляць рамкі з запасам пяргі, г. з. пылку, які патрэбны будзе пчолам на корм дзесятам перад аблётам.

Я. Ш.

Што рабіць, калі пчолы не назьбіралі сабе мёду на зіму.

Часта бывае, што пчолы або ўсе не назьбіралі сабе мёду на зіму, або толькі некатарыя сем'і. Калі толькі некатарыя мала маюць мёду, то гэта лягчэй паправіць: узяў лішні мёд ад адных пчолаў і даў другім. Горш калі ўсе пчолы мала маюць мёду ці гэта будзе на большым пчальніку, ці ў таго, хто мае 1, 2 ці 3 вульлі. Часта непрактичныя пчаляры купляюць сувезжы мёд на рынку ды даюць яго сваім пчолам. У гэтакім выпадку небясьпечна, што можа занясціся якая заразылівая хвароба. Тут трэба так зрабіць: або купіць мёду ў вядомага суседняга пчаляра, у якога

пчолы не хвараюць на заразылівую хваробу, або падкормліваем цукровым сыропам, замяняючи адзін кіляграм мёду адным кіляграммам сухога цукру. Сыроп гатуецца так: на дзве шклянкі цукру бярэцца адна шклянка вады, варыцца на вольным агні аж да закіпенія. Як крыху астыне ўсыпаць расыцёртай на паршок цытрыновай кісьлі, адзін грам на адзін кіляграмм цукру ды вымешаць. Цытрыновую кісьлю лепш купіць у аптэцы. Замест цытрыновай можна ўсыпаць саліцылавай кісьлі ў той самай праціорцы.

Вільчол.

УСЕБАКОВА КАРЫСНЫ ЖЫВАПЛОТ

Пры пераходзе на хутары, калі приходзіцца будавацца, закладаць сад і ставіць пчолы ў чистым по-лі заўсёды паўстаем пытаньне, чым абрарадзіцца, каб мець плот моцны, трывалы і танны. Гэтым варункам найлепш адпавядаюць жываплоты, якія могуць быць розных гатункаў. Вельмі цікавым і сапраўдным "абаронным" зьяўляецца камбінаваны жываплот з вярбы і ажынаў. Робіцца ён так: кругом саду ці пчальніка робім рэгулёўку па 40 см. шырыні і глыбіні і на так прыгата-

ваным загончыку затыкаем вярбовая калкі ў 40-ка цэнтymётровых адлегласцях. Пасьля 2 гадоў галінкі, якія вырастуць, пераплятаем вясной паміж сабой так, як пляцецца каса. У наступным годзе новыя галінкі ізноў персплятаецца на $\frac{1}{2}$ мэтра вышэй і паўтарыць гэта 3—4 разы, кожны год пераплятаем на $\frac{1}{2}$ мэтра вышэй, чым папярэдні раз. Гэтакім чынам атрымаем моцны ды трудна праходны плот, які кожны год трэба абразываць вясной з бакоў і з гары.

Пры гэтакім вярбовым плаце садзім ажыны (чорныя маліны) на 60 см. куст ад куста. Моцна ка- лючыя галіны ажынаў разложацца на плаце і зробяць яго абсолютна непраходным. При tym, трэба за- ўважыць, што ажыны цвітуць надзвычайна багаты ў чэрвені і даюць пчолам ў працы 20-30 дзён вельмі добры пажытак. Ягады ажынаў паспіваюць у жніўні. Ягады гатунковых ажынаў вельмі смачныя і здаровыя ды надаюцца да вырабу віна, напіску і г. д.

— Ажыны можна садзіць ня толькі пры вышэй апісаным вярбовым плаце, можна іх сядзіць гэ- так сама пры драцяной сетцы, або агарожы з калячага дроту. Ажыны ў кожным выпадку споўняць сваю ролю і дадуць карысьць. Ажыны ня маюць вялікіх вымаганіяў, растуць добра ў кожнай зямлі на-

ват на сухіх грунтах. Аднаго толькі ажыны вылагаюць, каб даць смашныя ягады — шмат сонца. Садзіць іх найлепш даволі рана ў восені, Дагляду ажыны вялікага не вылагаюць, трэба толькі зараз пасыля збору ягад павышэзываць старыя, леташнія (на якіх былі ягады) галіны. Выразаныя галіны пайлепш спаліць, бо на іх могуць быць розныя шкоднікі. Ажыны могуць расці на адным мейсцы 8-12 гадоў.

Шмат хто баіцца садзіць ажыны таму, што яны вельмі разрастаюцца і засымечываюць зямлю, але практика паказала, што яны гвалтоўна разрастуюцца толькі талы, калі маюць пакалечанае карэніне. Калі будзем хадзіць каля іх асьцярожна, то вялікага разрастання можам не баяцца.

Л. В—са.

Календар пчаляра на верасень і кастрычнік

Верасень: Абкрываць цёпла гнё-
зы.

Звузіць выліты аставіўшы пра-
ход на дзве пчалы, каб гэтym за-
бяспечыцца ад нападу.

Абгледзіць стрэшкі вульлёў, каб
не зацякалі. Закітаваць усе щчэлкі
у съценках старых вульлёў.

Законьчыць складаныне гнёздаў
на зіму.

Калі трэба падкарміць, то толькі
цурам, ніколі мёдам, бо пчолы яго
ўжо не запячатуюць. Хто хавае пчол
у зімоўкі павінен апошнія правет-
рыць і пракурыць серкай.

Сеяць і садзіць медадай: сеяць
мядовы асot і садзіць у гародчыку

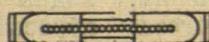
дэкарацыйныя: сінюху, зімовы мак,
трывалы лубін.

Кастрычнік. Прыгатаўляць зі-
моўкі.

Перанасіць пчол у зімоўкі, як
пачнуцца прымарэзкі, съпяшацца
з гэтym ня трэба. У зімоўкі ставіць
пасткі на мышэй, або класьці
атруту.

Зімуючыя на дварэ пчолы за-
бяспечыць ад мышэй абкладаючы
ножкі вульлёў ялаўцом. У сярэдзі-
ну вульля на падушкі і пад рамкі
палажыць мяты.

Садзіць усёды, дзе толькі мож-
на медадайныя дрэвы і кусты; ліпы,
белую акацию, жоўтую акацию, сня-
гульку і г. д.





Зеларства

СПАРЫНЕЦ

(*Claviceps purpurea*) ражок, зубгрыбок чужапас, які жыве на калосісі жыта. Спарынец ужываны ў фармакалёгіі пад назовам *Secale cornutum* зъяўляеца органам для перазімоўкі грыбка.

Даўжня ражка 4—6 см., таўсьціня каля 6 мілім. Колер ражка зьверху цёмна-філятовы, унутры ясна-філятовы. Размнажаецца пры помачы зярліц. Сыпелы ражок зваліваеца на зямлю, дзе ляжыць да вясны. Вясной выпушчае грыбкаватыя вырасткі з чарвоненькімі галоўкамі, унутры якіх поўна дробненых зярліц. У часе красаванья жыта галоўкі дасыпываюць, лопаюцца і выкідаюць з сябе зёрлы, якія падпадаюць на калосе жыта, асядаюць на іх і вылаюць новыя зярліцы. Жамяра злізываючы жыдкі мёд (саладкавата-клейкая плынь, якую выдзяляе ў часе красаванья жыта) разносіць зёрлы і гэтакім способам далей заражае жыта. На мейсцы зярніт збожжа коштам расыліны расьце ражок грыбка.

Спарынец мае ў сабе сільную атруту. Спажыцьцё занячышчанага спарынцом хлеба можа вызваць параненне ў жанчын, а ў горшым выпадку нават атруцьцё. Дзеля гэтага кожны гаспадар мусіць змагацца з грыбком, ачышчаючы ад яго сваё збожжа. Выбіраючы спарынец з жыта будзем мець два-якую карысць: першая — атрымаем чыстае, без атрутных дамешак, збожжа, другая — сабраныя ражкі можна заўсёды прадаць. бяручы 2—4 зл. за кіляграм. Спарынец шырака ўжываеца ў акушэрскай практицы.

Зьбіраць ражкі можна з жыта, як яно расьце і выбіраць з малочанага. Перахоўваць трэба ў сухім месцы ў шчыльна зачыненай пасудзіне, бо інакш нападаюць мушкі, падобныя да молі, якія сточуць на парашок, апрача гэтага ў вільготным месцы раскладаючыя лекарскія субстанцы, пасыля чаго грыбок у пераломе мае бранзовы колер і да ўжытку не надаеца.

А. А.

Капытнік як лек проціў алькаагалізму.

Пасярод аграмаднага ліку зёлак памочных у розных хваробах знаходзім гэтак сама расылінку, якая памагае чалавеку вясці барацьбу з найбольшым ворагам чалавецтва — алькаагалізмам. Расылінка гэтая добра ўсім знаная, *капытнік-Asarum europeum*, якая расьце ў лясах пе-

раважна пад лягчынамі. Навучна яго ўласнасці мала, яшчэ дасыльданыя, але ў народнай мэдыцыне ад старых часоў признаюць капытнік самым пэўным лякарствам проціў п'янства.

Карэнные капытніка, якое служыць у гэтых выпадку лекарствам

зьбіраюць рана ў восені або вясной.

Выкапанае карэнъне трэба да-
кладна ачысьціць ад пяску і хутка
высушыць у добра правеўным мей-
сцы. Перахоўваць забясьпечыўши
ад вільгаци.

Хочучы заставаць капытнік, як
лекарства, прыгатаўляеца мядны
адвар з дробна патоўчанага сушу,
бяручи яго вялікую сталовую лыж-
ку на дзьве шклянкі мяккой вады.
Варыць трэба памалу, але бяз пе-
рарываў у працягу 20-ці мінuta.
Пасудзіну накрыць шчыльна.

Гатовы адвар перацадзіўши
зыліваем у бутэльку.

Приступаючы да лячэння аль-

каголіка (п'яніцы) дадаем адвар
капытніку да гарэлкі ў прапорцыі
адна сталовая лыжка адвару на
адну шклянку гарэлкі.

Выпіўши так прыпраўленую га-
рэлку алькаголік адчувае нуднасці
і нясмак у роце.

Калі гэтай самай гарэлкі далі-
ваць па крысе ў страву і пырскаць
ею адзежу і пасъцель, то сам пах
гарэлкі выклікае нуднасці і ро-
біцца для алькаголіка нязно-
сным.

Само сабой зразумела, што
спробы лячэння і прыгатаванье
съродкаў павінны быць роблены
бяз ведама пацыента.

Хатніе лячэнъне зёлкамі

Палын (*Artemisia absinthium*).
Дзеля лекарскіх мэтаў зьбіраюць
лісцё і цвітучыя вяршкі палыну,
Большую лекарскую вартасць мае
палын, сабраны з сухіх гарыстых
месц. У мэдыцыне ўжываецца ён
з незапамятных часоў. Прыпісы-
ваюць яго пры благім апэтыце,
развіцці газаў у кішках, болі
живата і пры затрыманні. Адвар

палыну зъмяшчаны з чосьнікам
стасуюць у форме леватываў пры
глістах. У нутро прымачаюць гар-
бату, спрытусовую настойку, па-
лыновую гарэлку, съвежа выціснуты сок.

Палын узмацняе органы траў-
ленія, пабуджае апэтыт, папраў-
ляе агульнае самапачуццё.

A. A.

Садоўніцтва і агародніцтва

Як зьбіраць і перахоўваць яблыкі

Сёлетні ўраджай фруктаў стра-
шэнна зьнізіў цану іх. На вілен-
скіх рынках можна купіць 1 пуд
папяроўкі за злоты, а іншыя, гор-
шыя сарты яблыкаў яшчэ таней.
Такая нізкая цана на фрукты зъяў-
ляеца рэзультатам вялікай коль-

касці кіненай на рынак яблыкаў
і йгруш, тых сартоў летніх, якіх
перахоўваць нельга. Цяпер перад
намі паўстае пытаньне, што рабіць,
каб не пазбыцца за бязцэнак тых
фруктаў, якія могуць ляжаць даў-
жэўшы час да зімы ці нават да

вясны, калі за іх можна будзе ўзяць лепшую цану.

Перадусім трэба ведаць, як зыняць яблыкі ці йгруши з дрэва, каб іх не паабіваць ад чаго яны зараз-жа трацяць свой выгляд і хутка пачынаюць пасавацца. У нас звычайна фрукты зьбіраюцца так: узълезе нехта на дрэва і трасе яго пакуль фрукты не асыпяцца, а паслья скідаюцца ў кошыкі і як каменьне зсыпаюцца ў кучы. Так сабраныя фрукты ня толькі перахоўваць нельга, але ўжо на другі, трэці і дзень яны страдаць свой выгляд і ніякай цаны мець ня будуть. Вось прыклад. Адзін віленскі безработны, пазычнү крыху гроши і заарандаваў сад. Пасьпелі яблыкі і ён, як мне расказаў, строс гэтая яблыкі, а яблыкі, кажа, яблыкі былі вялікія, белыя, салодкія. Натрос 70 пудоў, наяду 2 фурманкі па 5 злотых і раптам узяў за гэтая яблыкі 25 злотых. Дзесяць злотых заплатіў за фурманкі, а сабе асталося 15. „Я й арэнды ня выбирав“—жаліўся бедны.

Фрукты трэба зьбіраць рукамі і то ня голымі, а ў рукавіцах ды асьцярожна складаць, каб яны не паабіваліся і зьбіраць у сухую пагоду. Есьць спэцыяльныя прылады да зьбірання яблыкаў, але я тут аб іх пісаць ня буду, бо наш сялянін ужываць іх ня будзе.

Так сабраныя фрукты, добра перахаваныя, будуть ляжаць, залежна ад сорту, аж да самай вясны.

Звычайна ў нас перахоўваюць зімовыя яблыкі і йгруши ў скляпах на адкрытых паліцах. Спосаб гэты не практычны, бо фрукты ляжаць на паліцах шмат трацяць вільгаті, моршчацца і гніюць. У Амэрыцы дзеля перахоўвання фруктаў будуюць спэцыяльныя халадзільні. Знітня з дрэваў фрукты зараз-жа сартуюць, пакуюць у адпаведнай вялічыні скрынкі ды ставяць іх у халадзільню. Тэмп-

ратура ў халадзільнях утримліваецца блізка +3 +4 ц. Так перахаваныя яблыкі, бяз ніякай праверкі разсылаюць па крамах, і яшчэ ня было выпадку, каб так перахаваныя фрукты папсаваліся.

Нам да гэтага яшчэ далёка і я тут падам пару прасцейшых спосабаў перахоўвання, пры якім фрукты будуць доўга ляжаць і ня страдаць свайго натуральнааго колеру ні якасьці.

Перадусім для перахоўвання патрэбна памяшчэнне: ці чисты склеп пад хатай, ці вольны пакой у доме з печкай дзеля агравання ў часы сільных маразоў, ну і скрынкі ці проста чистыя бочкі. Паслья патрэбны матарыял да перакладання ці перасыпання фруктаў у скрынках ці бочках. Матэрыялам гэтым могуць быць торф, і мох. Торф павінен быць валакністы, дробны, сухі; бяз паху і без дамешкі зямлі. Торф земляністы для перахоўвання не надаецца, бо фрукты набіраюць яго паху.

Мох дзеля перакладання ўжываюць лясны, зялёны. Дзеля гэтай мэты зьбіраюць, мох разрываюць яго на дробныя пасмачкі, прамываюць у бягучай водзе і сушаць у правейным месцы.

Рачны пясок, добра прамыты, чисты, дробны таксама зьяўляецца добрым матэрыялам дзеля перасыпання фруктаў. Пясок павінен быць сухі, без дамешкі зямлі ці гліны. Пакуюцца яблыкі так: у бочку ці скрынку сыпецца на дно пясок ці кладзецца мох або торф, паслья рад яблыкаў, гэты рад засыпаецца пяском ці закладаецца торфам або мохам, залежна чым перасыпаецца ці перакладаецца другі рад і г. д.

Так перахаваныя яблыкі ці йгруши ня страдаць, ні свайго колеру, ні сувежасці ні якасьці.

A. Войцік.

Як зьбіраць, ачышчаць і сушыць насеньне дзікіх яблыкаў і йгруш

Зьбіраюцца дзікія яблыкі і йгруши вельмі проста. Тут ня трэба высыцерагацца, як пры зборы фруктаў, а наадварот, чым яны больш абаб'юдца тым лепш—хутчэй згніюць. Дзікія яблыкі і йгруши проста страсаюцца з дрэва.

Стросышы з дрэва дзікія яблыкі і йгруши зсыпаюцца на дварэ ў кучы паўметровай вышыні і штодзень паліваюцца халоднай вадой аж пакуль аканчальна вялікія згніюць.

Згніўшыя плады пераціраюцца на сіце такой гусціні, каб праз яго праходзіла толькі мязга а зярніты аставаліся ў сіце.

Пераціраецца наступным спосабам: згніўшыя плады кладуцца ў сіта, паліваюцца час ад часу вадой і труцца праз сіта рукамі, прычым пераціраць трэба ў дваіх, адзін будзе цёрпі, а другі паліваць вадой.

Можна сырэя, толькі што зьнятая з дрэва дзікія яблыкі і йгруши перабіць у малатарні, адпаведна дзеля гэтага наладзіўшы малатарню. Робіцца гэта так. Падымаетца ў малатарні барабан так, каб плады добра ішлі ў яго, ставіцца побач бочка з вадой і малоціцца.

Расьцёрты такім спосабам плады адразу кідаюць у бочку з вадой і мяшаюцца.

Пры мяшаныні мязга ўсплывае на верх, а зярніты ападаюць на

спод. Мязга зьбіраецца і ў бочку сыплецца новая партыя аж да тae пары, пакуль ня будзе з паўбочкі насеніня. Калі гэта бочка гатова ставім другую і г. д.

Пры малой колькасці можна дзікія яблыкі і йгруши ссыпаць у бочку і заліць варам, даць пастаіць дні два, тады перамяшаць у бочцы кіям і перацёрці на сіце.

Адлучаныя такім спосабам зярніты сушацца ў правеўным месцы. Сушыць найлепш на спэцыяльных сетках, але, калі іх няма, то можна рассыпаць тонкім пластом на посьцілках, падвешываць іх дзе не будзе на гарэ хаты, у пуні пад страхой і г. д.

Нельга сушыць у печы, бо можна зярніты падпаліць і яны страдаць сваю вартасць.

Пры адлучаныні зярніты на сіце не адлучыцца луска ад гнёздаў, дзеля гэтага па высушэнні зарніты трэба іх павяяць.

Веяцца зярніты такім самым спосабам, як веіцца збожжа.

Ачышчаныя зярніты або зараз прадаць, або ссыпаць у палатніны мяшкі і трymаць у сухім правеўным месцы.

Тут трэба адзначыць, што пры сушэнні зярніты і пераходу ваньні трэба высыцерагацца мышэй, бо яны вельмі любяць зярніты, і могуць іх нам зьесьці. А. Войцік.

Каляндар агародніка на верасень і кастрычнік

ВЕРАСЕНЬ.

У садзе: у палове месяца перакапаць зямлю пад дрэвамі і ягаднымі кустамі. Чыста пазьбіраць і закопываць або перасыпаць ваднай гнілым яблыкі і йгрушкі; чарвівия

забірадь у хату і сушыць або варыць мармэляду. Пад дрэвамі яблынь і йгрушкі палажыць невялікія кучкі лісьця, дзе скаваюцца фруктовыя шкоднікі; у кастрычніку кучкі гэтых заліць варам. Ачыш-

чакъ дрэвы ад моху і лішаёў, у каторых хаваюцца шкоднікі. Маючы намер садзіць дрэвы, трэба ўжо цяпер капаць ямы, каб зямля пра- ветрылася і зрабілася пухкай.

У *атродзе*: загоны, з якіх ужо варыва (напр. цыбуля) сабрана, ачышчаць ад пустазельля і перакопываць.

Прыгатаўляць варыўні і склепы дзеля перахавання варыва: пра- ветрываць іх і пракурываць серкай. Рабіць запас чистага пяску дзеля перасыпання варыва.

КАСТРЫЧНІК.

У *садзе*: Ачышчаныя дрэвы бя- ліць вапнай з глінай і кароўм навозам, пасыплю абвязаць іх сала-

мянымі перавясламі і намочанымі ў ліпкай смале; як настануць маразы перавяслы гэтыя зынімаць і паліць разам з прыліпшымі шкоднікамі. Маладыя дрэўцы перед маразамі абвязаць жытній саломай, каб не памерзлі і ялаўком, або яловымі лапкамі ад зайцаў. У кастрычніку зьбіраць зімовыя яблыкі і груши. Не съняшашца, чым даўжэй паста- яць на дрэве, тым будуць смаш-нейшыя і трывалейшыя.

У *шародзе*: Зьбіраць варыва: буракі, морхву і г. д. Хаваючы дакладна перабіраць, каб на было гнілых, бо ад іх загніюцца і здаро- выя. Угнойваць і перагорваць ага- роды. Перакладаць на новае месца („перарабляць“) кампосныя кучы.

ГІГІЕНА і МЭДЫЦЫНА

ПРА ГІГІЕНУ

Пачынаючы ад прадапошняга нумару „Бел. Борць“ уводзіць сталы новы аддзел *гігіену*, прысьвежаны справе чалавечага здароўя.

Гігіена — гэта наука, якая нас вучыць як найлепей съцерагты сваё здароўе і жыцьцё ад розных шкодных дзейнікаў. Што сваё зда- роўе трэба даглядаць, — гэта рэч простая і кожнаму зразумелая. Кожнаму ведама, што каб чалавек быў здоровы, перадусім мусіць мець ён ад самага маленства ад- паведную страву, цёплую, чистую і съветлую хату, адпаведны адп- чынак, — адным словам мусіць быць сякі-такі *дабрабыт*. Дабрабыт-жа народу залежыць ад соцыйльнага палажэння, ад гаспадарча-палі- тычных умоваў жыцьця. І таму справядлівы грамадзкі лад, даючы

найбольш магчымы на даным гісторычным этапе дабрабыт, найле- пей гарантую добры стан здароўя шырокіх слаёў народу, а змаганье за такі лад, гэта найлепшая ў *істара- рчнай перспектыве* дарога да пад- няцця здароўя мас.

Але змаганье за зъмену ладу, за справядлівы паддзел добра, за дабрабыт данай грамадзкой клясы трывае гадамі і сотнямі гадоў, а чалавеку тымчасам прыходзіцца ру- піцца пра сваё здароўе цяпер-жа, у даную часіну і ў найгоршай на- ват нястачы і бядзе. Ды мала таго. Чалавек перапрацаваны, які неда- яде, жыве ў сырой душной хаце, мусіць яшчэ пільней сачыць за сваім здароўем, мусіць уважней съцерагчыся хваробы, — так частага гасця недастатку, — чым чалавек

сыты, не перапрацаваны, каторага арганізм адпорны і ад многіх хваробаў добра бароніца сам.

Дык хаця адзін з галоўных фундаментаў людзкога здароўя гэта адпаведны варункі жыцьця, якія якраз дае дабрабыт, — то ўсёжтакі вельмі важнымі для здароўя зьяўляюцца і такія рэчы, як чысьцінія, як дагляд цела, спосаб жыцьця, адпаведны дагляд і гадаваныне дзіцяці і іншыя. Гэта ўсё рэчы для здароўя вельмі важныя, а з другой стараны не вымагаюць большых коштаў і звычайна даюцца лёгка праводзіць, свой дабрабыт мы не заўсёды патрапім направіць, але трymацца пэўных простых гігіенічных правілаў можым.

Належна шанаваць і даглядаць свой арганізм людзі навучыліся не адразу. Не так даўна яшчэ ў многіх царскіх і каралеўскіх палацах ды на дварох вяльможаў, побач з пышным бағацтвам і роскашай панавалі бруд і воншы ня горш, як у бедных сялянскіх хатах. Але цяпер ужо ў высокакультурных народоў справа гэтая грунтоўна зъянілася і ня толькі ў палацах. За хад Эўропы ўжо ў вялікай меры зразумеў гэтае важнае жыцьцёвае

правіла, што лепей і таней *съцерагчыся хваробы*, чым яе *лячыць*. Таму і ў нашым аддзеле гігіёны, хаця будзем пісаць і аб першай помачы пры выпадках, і нават як самім лячыць некаторыя простыя хваробы, то ўсё-ж галоўны націск будзем класыці на рады, як *съцерагчы здароўе*, на *піену*. Калі прыходзіць ужо ў хату хвароба, дык тут звычайны чалавек мала можа памагчы — тут ужо патрэбны доктар, тымчасам даглядаць сябе і сваё здароўе павінен і можа ўмесьці для сваей собскай карысці кожны.

Трэба помніць, што толькі здаровы чалавек можа даць карысць, як для сям'і, так і для свайго народу, а хваравіты, хворы ці калека для ўсіх і ўсюды будзе цяжарам, для ўсіх будзе прыносіць толькі страты. Толькі здаровы чалавек патрапіць належна пастаяць за свае права, права сваей грамады і народу.

Дык вось чаму трэба ведаць, як высьцерагацца гэтага лішняга ворага народу — *хваробы* і вучыцца гігіёны свайго цела, і вось чаму ў „Белар. Борці“ паўстаў пра гэта адумысловы аддзел.

Вітаўт Тумаш.

Вэтэрынарыя

ХВАРОВЫ КУРЭЙ

М Ы Т А Б О Л Я К С А

У восені, гэтак сама, як і вясной часта куры масава пачынаюць хварэць, а бяз адпаведнага дагляду гінуць. Найбольш распаўсюджанай хваробай зъяўляецца мыт, або лякс, якая апаноўывае як старых курэй, так і ма-

ладых куранят. Прычынай мыту можа быць з аднаго боку прастуда органаў траўлельня (напр. падчас даўгатрываўых дажджоў), з другога вялікая колькасць зъедзяных чарвякоў, майскіх хрушчоў і сувезных, нясып елых зярнят.

Пазнаецца гэтая хвароба па адходах, якія пакрываюцца жоўтай сылізью. Сылізь гэтая прыліпае да пер'я і пэцкае іх. Птушка робіцца сумнай і мляўкай ды ня мае апэтыту.

Захварэўшыя птушкі найлепш адразу аддзяліць ад здарowych і пачаць старанна лячыць. Есьці даваць толькі вараны рыж, а піць адцэджаную воду з гэтага самага рыжу. Можна даваць яшчэ звараную дакладна ячменную кашу. Ніякіх мяшанак ні ячменю не даваць. Апрача рыжавай воды даваць піць перагатаваную воду з дадаткам серкавага жалеза — *Ferri sulfuricum* — па 4 грамы на літр воды. Купляецца ў аптэцы, каштует 1 дэка (10 грамаў) 15 гроши.

Серкавае жалеза добра даваць ня толькі хворым птушкам, але і здаровym, дзеля дэзынфекцыі органаў траўлення, апрача таго дзеіць яно ўзмацняюча на цэлы арганізм, асабліва маладых куранят.

Часам мыт прыймае больш вострыя формы, пераходзячы ў старых курэй у белы мыт, а ў кура-

нат у „дыярыю“. Адходы тады робяцца зусім рэдкія, ды белыя і ліпкія, так што зусім зьлеліваюць пух каля задняга праходу; з часам нарастает там цэлая груда і праход апухае і раніцца. Каб да гэтага не дапусціць, трэба пух на заднім праходзе абмываць цёплай вадой і мазаць свежым насоленым маслам або здорам. Лячэнне і дыета такія самыя, як при звычайнym мыце, толькі, калі хвароба зацягіваецца, то добра даваць піць хворым птушкам адвар дубовай кары, які прыгатаўляем так: 12 грамаў дубовай кары заліваецца шклянкай воды і варыцца аж па-куль не астанецца $\frac{1}{4}$ часціцы адвару. Перацадзіўшы дадаецца 3 лыжкі гліцэріны і паслья 10 капляў гэтай сумесі даецца на лыжку халоднай, перагатаванай воды і ставіцца хворым птушкам піць. Добра час ад часу даваць па крысе канаплянага семя. Трымаць хворыя птушкі трэба ў цёплым мейсцы на чыстай, сухой падсыцілцы.

Л. С.

ХВАРОБА ВЫМЯ Ў КАРОВЫ

Пачынаецца ад таго, што заднія дойкі цяжэй даць, як пярэднія і дзеля гэтага карова чыста ня выдойваецца. Кожная капля малака, астаўшася ў вымі каровы, пераграеца, ператвараеца ў крупкі, съпекі. У пару разоў на выдаенай каровы гэтых съпекаў набярэцца шмат, яны зыліпаюцца і ад гэтага робіцца нарый. Нарыў гэты сляяне, дзякуючы сваёй насывадамасці, ня правільна лечаць і гэтым толькі пагоршываюць хваробу.

Каб не пісаваць каровы, трэба прытрымлівацца наступнага: 1) Чыста выдойваць карову, 2) даіць ня менш як тры разы ў дзень, перад даеньнем мыць рукі і не мачаць пальцаў у малако, 4) калі

ўжо вымя хворае, мыць перад даеньнем цёплай водой, а па даеньні вымазаць насоленым салам і добра расьцёрці, 5) рабіць цёплыя кампрэссы з намочанай у цёплай вадзе ваты, паслья налажыць цыратай, ды авбязаць ваўнянай хусткай, 6) хворым каровам даваць ня шмат, але пажыўнай пашы і як найменш рэдкага корму, 7) можна даваць хворай карове ялаўцовыя ягады 15—20 грамаў на дзень. Вельмі часта бываюць раны на дойках. Трэба мыць дойкі цёплай водой з мылам і памазаць ёдам. Перад даеньнем мыць рукі з мылам, бо калі даіць ня чистымі рукамі, то праз усё лета дойкі ў каровы будуть хворыя.



Жаноцкая старонка

Роля жанчыны ў барацьбе з алькагалізмам

У дніах 12 — 17-га г. месяца ў Варшаве атывеца проціалькаюць каніэрс.

Аграмадныя маральныя і матэрыяльныя шкоды, якія прыносіць п'янства, змушаюць съведамае грамадзянства вясці з ім пляновую і систэматичную барацьбу.

Нажаль ня ўёне разумеюць шкоднасць алькаголю; не здаюць сабе справы з таго, што гэта ня толькі пратыя прошы, ня толькі нэндза матэрыяльная зьяўляеца рэзультатам п'янства, але і неаблічаная шкоды маральныя: п'яніца траціць людзкія рысы, робіцца падобны да бязмыснага і злота звяяра, траціць уласнае эдароўе і перадае розныя цяжкія хваробы сваім дзесяцям. Аграмадны лік варыятаў — гэта алькаголікі, аграмадны лік дзяяцей неразьвітых умысловага г. зв. ідыштаў, гэта дзесяці алькаголікаў (п'яніцаў).

А сколькі непчастлівых выпадкаў выклікае п'янства! Там муж п'яны пабіў, або і забіў жонку, пакалечыў дзяцей; там сын п'яны забіў матку, там ізноў п'яный на вечарыне парэзаліся нажамі і г. д. і г. д. Пералічыць трудна і страшна.

Хто лепш за жанчыну ведае ўсе жудасці гэтага. Жанчыны перад усім павінны стаць у рады барацьбітоў з п'янствам. Дзеля карысці ўласнай, сваіх мужоў, братоў і дзяцей, дзеля карысці ўсяго народу і бацькаўшчыны.

Барацьбу трэба пачаць ад самых падставаў: ад сябе і дзяцей.

Жанчына павінна пастановіць сабе, што ня возьме ў рот гарэлкі, піва ці іншага алькагольнага напою.

пітку; яна павінна добрым словам упłyваць на сваіх блізкіх, каб выракліся гарэлкі. а перадусім не даваць яе каштаваць бзецыам.

Неразумныя бацькі цешацца, калі іх маленячкі сынок „п'е як стары“. Не разумеюць таго, што самі дабравольна даюць яму ў рукі атруту.

Ня толкі ня можна даваць дзесяцям каштаваць гарэлку, але наадварот трэба давясьці да таго, каб дзесяці яе ніколі ў хаце ня бачылі, каб ад малога разумелі, што гарэлка, гэта вораі дабрабыту, эдароўя і злоды.

Гарэлку трэба выкінуць з хаты ня толькі ў буднія дні, але і ў урачыстасці (святы, хрысьціны, вясельлі) бяз яе трэба абыйсьціся.

Разумеецца гасцей трэба прыняць, але і на гэта можна знайсьці раду: завясьці ўжываныне гарбаты ды кавы, а таксама прыгатаўляць розныя квасы з хлеба, съвежых ды сушаных фруктаў, мёду і г. д.

Усе гэтыя напіткі смачныя, здаровыя і некаштоўныя.

Гроши зашчаджаныя такім спосабам лепш ужыць на лепшую сытнейшую ежу, на палепшаныне гаспадаркі ды на асьвету сям'і.

Калі жанчына патрапіць наладзіць у хаце парадак жыцця так, што і муж і дарослыя сыны ў приемнасці будуць правадзіць вечары асабліва зімовыя ў гуртку свайгей сям'і, то ня будзе іх цягнуць у карчму, да гарэлкі і што за тым і дзе да бояк.

Роля жанчыны ў барацьбе з аль-

кагалізмам аграмадная. Трэба толькі, каб жанчыны штыра за яе ўязліся і то ўсе, як адна, а тады можна мець пэўнасць, што барацьба

дасць вянікі памысныя і здолеем перамагчы ворага, які так шмат нешчасця прыносіць нашаму народу.

Л. Войціка.

Куток наймалодшых

Ліст птушак да дзяцей

Дарагія дзеткі.

Лётаючы па палёх і каля Вашых сялібаў, мы птушкі бачым, як людзі зьбіраюць з поля бульбу, збожжа, як капаюць варыва, як косяць, зносяць траву, як зносяць з лесу грыбы і розныя ягады прыгатаўляючы сабе і сваій жывёле запасы на зіму.

Адчуваем ужо першае дыханье восені і зімы, ды страх съціскае нашыя маленькія сэрцы: як мы правядзем бязлітаснаю для нас зіму. Што будзем есьці, калі сьнег засыпе зямлю і дрэвы і кусты... Чым пражывем і ці шмат нас дачаке вясны, цёплага сонейка і вясклага шчасцілівага летняга часу.

— Мы ня маєм моцных трывалых хатаў, ня маєм камораў на запасы, ды і нашыя клюнкі і лапкі ня здолелі іх назьбіраць.

Гразіць нам голад і съмерць...

Ня хочам хваліцца, але па спрavidлівасці мусім прыпомніць, што мы, птушкі баронім Вашы палі, сады і лясы ад міленаў маленкіх але страшнык ворагаў, ад дробнай, шкоднай жамяры, якая малабы, зьнішчыць усю расліннасць, каб мы яе не баранілі.

Мы памагаем Вам, памажыце-же і Вы нам у цяжкую для нас пару. Дарослыя людзі робяць запасы

для себя, сваіх сем'яў і жывёлы, Вы, дзеткі, рабіце запасы для нас птушак, Вашых шчырых прыяцеляў.

Назьбірайце насеніння асotу, які так любяць шчыглікі, маку дзікага — відуку, ягадаў ялаўцу, белага бобу (бузіны), рабіны; астаўце для нас па жмэнцы сланечнікаў, зьбірыце насеніння дзікага асацьцу, ды іншых польных раслінай.

Як наступіць зіма і голад, страшны голад загляне нам у воchy, мы ізноў напішам Вам ліст, раскажам, якія нам найлепші падабаюцца сталоўкі і як іх прыгатаваць.

Думаем, што Вы, дзеткі, маеце добрыя сэрцы, не пашкадуце крыху часу і ў Вашых хатках знайдуцца ў хуткім часе торбачкі з зярнятамі і пучкі ягад прыгатаваныя для нас, а мы ў падзяжу, яшчэ пільней, яшчэ ахватней будзем нішчыць шкоднікаў, а залажыўши гнёзды ў Вашых садзіках, вяслай песьніяй напоўнім нашыя сялібы.

Ад імяні ўсіх тутэйшых птушак, шчырых Вашых прыяцеляў

Сіняк, Шчыглік, Верабей і Стрыната.

Спрэчка ў гародзе*).

Калыхнуўся дмухавец на даўгой ножцы ды пусьціў па ветры цэлую сотню семак з парасонікамі. Падхапіў іх вецер, перанёс цераз плот за гарод, і палі семкі далёка на сенажаці.

Загалганілі гародныя жыхары.

— Вось дык штука! — кричаць. Нават дрэвы зьдзівіліся, што невялічная кветка ды іх перафарсіла.

Знямела гародніна са зьдзіўленыня. Стаяць усе, разявіўшы раты, і ўдалеч глядзяць Раптам бацаць, па полю штосьць шэрае, калмате з усяго духу прэцца, на ўзгорках падскаквае ды лемантую:

— Пачакайце, браткі, я зараз! Усю губэрню схадзіў. Я—трава такая. Перакаці-поле называюся. Вы сваё насеніне па ветры пускаеце, а самі скрануцца з месца ня можаце. А я вось сам па полі качаюся Вось як спрытна! Скок-скок—ды усё па ветры!

Аж здурнелі дрэвы, кусты і гародніна ад такога нябачанага дзіва і па справядлівасці хацелі назваць перакаці-поле самай спрытнай ды хітрай травой.

* Гл. № 2—3 „Бел. Борц“.

Зашмакаў тут хтось з зямлі старажым голасам:

— Мы-ж таксама ўмеем пускаць па ветры. Завушь нас порхаўкамі. Вось мы зараз напнемся!

Засьмяялася перакаці-поле:

— Гэта вы? Ды вас ад зямлі ня відаць!

— Дзе вам! — закрычалі дрэвы, кусты і гародніна—Дзе вам, пузыром такім!

У гэты час падзымуў вецер. Понеялі разам штук з дваццаць порхаўак пузыроў, і паляцела з іх цэляя хмара бурых зароднікаў, як дым з фабрыкі, ды проста на гарод.

Засышалі порхаўкі вочы гародніне.

А дрэвы і кусты паразы перахаліся ды разкашляліся на ўсе галасы.

Так нікто і ня бачыў—ци далёка зароднікі паляцелі.

— Ну, і чортова табака! — раззлавалася хвоя, выціраючи смолкія сльёзы.

— Вось тібе і маленькі пузыр! Здорава па ветры пускае! — праскрипела старая елка. — Давайма, браткі, лепш справай займачца ды не спрачацца дарма.

Беларуская хроніка

З ВЫДАВЕЦКАЙ НІВЫ

Журавінавы цьвет—другі том паэзіі *Максіма Танка* Выданыне Ф. Стэцкевіча і Р. Шырмы 80 стар. друку. Цана 1 зл. 50 гр. бяз перасылкі.

З селянскіх ніў, зборнік *Міхася Васілька* Выд. Р. Шырмы. Цана 50 гр.

Нарач паэма *M. Танка* Выд. Калосьця. Стар. 100. Цана 1 зл.

Летапіс № 8 за ліпень і № 9 за жнівень.

Снапок—дзіцячы часапіс. № 4 за жнівень і № 5 за верасень.

Шлях моладзі ілюстраваны часапіс беларускай моладзі пачынаючы ад верасеньня ператварыўся з месячніка ў двутыднёвік. Падпісная цана старая—2 зл. 50 гр. у год. Вітаем!

Беларускія календары. Адрыўны календар на 1938 г. ужу

вышаў з друку. Цана аднаго экзэмпляра 30 гр. Хто купляе больш мае вялікую зынжку. У хуткім часе выйдзе *Беларускі Сялянскі Календар* (кнішка) на 1938 г.

КАНФІСКАТЫ

7 верасьня сканфіскаваны новы зборнік вершаў *M. Машары „З падстрэх саламяных“*.

У жніўні сканфіскавана: Сама-помач № 12 за арт. „Абое рабое“ (справы коопэрациі) і „Шлях моладзі“ № 8 за арт. „З блуднага кола польска-беларускіх адносінаў.

Суд над М. Танкам, 9-го верасьня ў Віленскім Акружным Судзе адбыўся суд над паэтам М. Танкам і гр. В. Груцькам у звязку з канфіскатай зборніка вершаў М. Танка „На этапах“, выданага гр. Груцькам. Абодвух абвінавачаных суд апраўдаў.

Запіскі Беларускага Навуковага Т-ва ў Вільні. Як падае „Шлях Моладзі“ пад гэтакім назовам Бел. Навук. Т-ва мае на-мер выдаваць новы навуковы часопіс, у якім будуть друкавацца працы сяброў Т-ва.

Беларускі Нацыянальны Камітэт у Вільні 17 жніўня зла-жыў Ураду мэмарыял ў справе ад-чынення ў Вільні беларускага лі-цэю. У сёлетнім годзе беларускі ліцэй аднак не адчынены ў той час як іншыя меншасці ліцэі атрымалі.

У БЕЛАРУСКАЙ ГІМНАЗІІ

Сёлета ў першую клясу адзінай беларускай гімназіі (беларуская філія гімназіі імя Ю. Славацкага ў Вільні) быў вялікі наплыў кандыдатаў. Вясной здала экзамін 30 дзяўчат і хлапцоў, а на астаўшыся 10 вакансіяў здавала экзаміны пе-рад пачаткам школьнага году аж 50 кандыдатаў. Шмат дзяцей, якія здалі ўступны экзамен, ня былі пры-няты і вярнуліся на вёску. Раўна-лежнай клясы не адчынілі, хоць патрэбны камплект для яе быў.

ПОМАЧ БЕЛАРУСКАЙ МОЛАДЗІ

Пры Беларускім Крэд. Коопэр (Коопэр. Банк) у Вільні існуе Сты-пэнд. фонд помачы беларускай вуч-нёўскай моладзі, з якога ў сваім часе выдаваліся дапамогі вучням сярэдніх школ і студэнтам. Апошнія пару гадоў з прычыны адсут-насці ўплываў на гэтую мэту да-памогі ня былі выдаваныя. У бягучым школьнім годзе ўсё будзе за-лежыць ад таго, як наша грамадзянства аднясецца да гэтае справы.

Заклікаем усіх наших чытачоў падтрымаць стыпэнд. фонд сваімі ахвярамі, якія трэба высылаць на адрес „Białoruska Spółdzielnia Kredytowa Wilno, ul. Królewska 3-8.

ЗВАЛЬНЕНЬНЕ ВУЧЫЦЛЯЕЎ

З пачаткам новага школьнага году ў Віл. Белар. Гімназіі зволь-нены вучыцялі беларускія мовы: бел. паэт Хведар Ільяшэвіч і гр. А. Лекант-Сакалова, якія працава-ла там ад асновання гімназіі. Беларускую мову ў гімназіі будзе выкладаць гр. Кавалевіч, вучыцель б. віл. польскіх вучыцельскіх сэмінарыяў. Звольнены таксама вучы-цель фізыкі і хіміі П. Шчасны.

З ЖЫЦЦЯ ВЕЛ. КРЭД. КООП.

Даведываемся што Бел. Крэд. Коопэр. (б. Банк) распачаў праз свай-го адваката съязгіванне даўгоў ац-нисуменных даўжнікоў. У адносінах да тых, што ня згодзіцца на пісьмо адваката ўрэгуляваць справу за-леглых %/%, будуть прынятыя са-мая крайня меры, аж да вызна-чэння ліцьцяці. Кожны, хто мае доўг у Банку ўва ўласных інтарэ-сах павінен урэгуляваць справу як найхутчэй, каб не наражацца на новыя кошты.

UBEZPIECZALNIA SPOŁECZNA

Был. Каса Хворых пацягнула Бел. Крэд. Кропэр. да адказнасці за неаплату складак. Прычынаю

таго, што Каапэр. не плаціў акуратна гэтых складак было тое, што, у звязку з канвэрсыйнай акцыяй і спыненнем да 1 студня 1937 г. сцягіваньня даўгоў ад земляробаў праз коморнікаў, ён ня меў на гэта грошашу. Ня гледзячы на цяжкі стан коопэр. у меры магчымасці па крыху плаціў, але гэта Убэзпеч. не задаволіла. У бягучым годзе Коопэр. аддаў Убэзпечальні ўсю конвэрсыйную дапамогу ад Акцэптацыйнага Банку, аднак і гэта не памагло і дырэктар яе адмовіўся адклікаць справу з суда, хоць пазасталося доўгу вельмі мала і гэты мае быць аплачаны з Акцэптацыйнага Банку.

Найцікавейшым аднак зьяўлецца тое, што да карнай адказнасці пачягнута не ўправа Коопэратыву, але толькі яго працаўніка (касірка), якая як па закону, так і статуту не зьяўлецца і ня можа быць асобай адказнай за коопэратыву.

Цікавая аднак практика убэзпечальні.

З УСЛУГО СЪВЕТУ

У ПОЛЬШЧЫ.

Апошнімі часамі польскія газэты загаварылі аб зьмене Ураду. Ніхто аднак нічога дакладнага ня ведае. „Гонец Варшаўскі“ перадае толькі чуткі аб тым, што магчыма стварэнне ўраду мін. Панятоўскага. Па гэтых чутках сучасны прэм'ер ген. Славой-Складкоўскі застаўся-б Міністрам Унутраных Справаў.

Адказныя прадстаўнікі O. Z. W. высунулі на парадак дня справу зьмены выбарнага закону і новых выбараў. Газэты ажыўлена абгаварваюць гэтыя пытаныні і робяць здагадкі ў справе тэрміну выбараў.

Апошнімі днімі зволънена з пайсадаў з ваяводаў, 1 віцэ-ваяводу - 17 старастаў. Паміж іншым звольнены беластоцкі ваявода С. Кірцікліс, а на яго мейсца назначаны Гэнрык Асташэўскі, Палескі ваявода дэ-Трамэкур перанесяны ў Люблін, а ў Берасць назначаны зноў б. ваявода паўк. В. Костэк-Бернацкі.

У Варшаве адчыніўся Міжнародны Кангрэс па барацьбе з алькалізмам. На з'езд прыбыла каля 500 дэлегатаў са ўсіх кантоў съвету.

ЗА ГРАНІЦАЙ.

На Далёкім Усходзе.

Пагранічныя японска-кітайскія канфлікты ператварыўся ў сапраўдную вайну з многімі тысячамі забітых і раненых з абодвух старон.

Японцы думалі, што яны лёгка спраўядца з Кітаем, аднак спаткалі моцны адпор і зараз перакідваюць у Кітай усё новыя і новыя сілы.

Вайна ідзе на трох асobных фронтах.

На паўночным фронце японцам удалось заняць Калчан і ўступіць у правінцыю Шансі.

Каля Пекіна бai спыніліся. Японцы маюць тут значную тэхнічную перевагу. Кітайцы перавышаюць колькасцю войска.

Трэцьці фронт — гэта Шанхайскі, дзе вайна носіць характар пазыцыйнай вайны.

Наагул вайна прымае зацяжныя характар, што пагражае японскім фінансам. Ужо зараз патрабавалася на вайну каля 3 мільярдаў ен, у той час, як увесе буджэт Японіі не перавышае 2 мільярдаў, а ў тым ліку 1 мільярд выдаткаў ваненных.

У ГІШПАНІІ

Апошнімі часамі зарысавалася перамога на Мюране паўстанцаў, якія занялі некаторыя гарады, на паўночным фронце.

Новым у гэтай справе з'явілася адкрытае прызнанье Італій свайго ўдзелу ў Гішпанскай вайне, што выклікала непакой Францы і Англіі.

У МІЖЗЕМНЫМ МОРЫ

У міжземны моры падводная лодка, які знанай дэяржаўнай прыналежнасці, паташла некаль і гандлёвых караблёў, рэзных дэяржаваў. З ініцыятывы Францы і Англіі ў Ніане (Швайцарыя) скліканая міжнародная канфэрэнцыя дзеяла абгаварваньня справы бясь-

печнасці плаваньня ў Міжземным моры. Італія і Нямеччына адмовіліся ўзяць удзел у канфэрэнцыі.

Зроблены адпаведныя пастановы аб абароне плаваючых караблёў.

Францы і Англія даручылі гэту справу сваім эскадрам. Італія ў апошнюю хвіліну згаджаецца прыняць удзел у кантралівальні міжземнага мора пад варункам, што ёй будуць прызнаны адноўкавыя права.

Памер першы Прэзыдэнт Чэхаславацкай Рэспублікі Т. Масарык.

П Ы Т А Н Ъ Н І І А Д К А З Ъ

ПЫТАНЬНЕ: Ці сапраўды квашаная паша „Кішонка“ такая пажыўшая і як яе правільна прыгатаваць?

АДКАЗ. Квашаная паша г. зв. сілёс гэта тая самая зялённая паша, толькі забясьпечаная ад гніцця. Добры сілёс жывёла есьць вельмі ахвотна, што ўжо съедчыць як пажыўнасці. Паша гэтая здаровая і ад яе прыбывае малака.

Прыгатаўленне сілёсу нічым амаль не розніцца ад квашэнья капусты.

Квасіца паша ў ямах, вылажаных каменем на цыманце, або бетанаваных. У грунце гліністым, не пралускающим вады можна ка- паць ямы з пахілымі крыху бакамі. Залежна ад колькасці пашы яма ў верхней сваёй часці можа мець 2—3 мэтры шырыні і натэрней даўжыні. Глыбіня ад 75 см. да 1 мэтра. Куты ямы робяцца за- кругляныя.

Да квашэнья надаюцца ўсе рассыпіны, абы толькі чыстыя і зда- ровыя. Ужываюцца адпадкі ад ага- родніны, а таксам спэцыяльна га- даваныя пашы, як: кармовы сланчнік, конскі зуб, кукуруза, кар- мовая капуста і г. д.

Паша да квашэнья мусіць быць зусім чыстай, г. зн. бяз пяс- ку і балота, а таксама ня мокрая, г. зн. зьбірана бяз расы і не пасыля дажджоў. При ўтоптываньні боты трэба старанна выціраць, каб не нанісці гразы. Прыступаючы да квашэнья на дно ямы добра даць пласт жытній або ячменнай мяккіны. Пашу класці тонкімі пластамі на грубей, як на 20 см. і кожны пласт дакладна ўтаптаць. Чым мачней утаптаць, тым больш пэўнасці, што работа ўдаецца. Добра на кожны пласт дадаць шэрай кар- мовай солі, лічучы па 20 дэка солі на кожныя 100 кілаграмаў пашы.

Напоўніўши яму, укладаюцца пласты пашы далей, робячы кучу на 1 мэтр высокую з пахілымі ба- камі. Скончыўши класці пашу бакі кучы абсыпаем зямлём, а на верх кучы даем пласт зямлі ня меншы, як на 70 см. Паша ква- сіца калі 10 тыдняў; пасыля гэ- тага часу можна яе ўжо даваць жывеле.

Добры сілёс мае прыемны пах і кіславаты смак і можа перахо- вывацца нават пару гадоў.

УСЯЧЫНА

15 жніўня с. г. у Вялейцы адбыўся зъезд прадуцэнтаў кашыкарскай лазы, на якім пастановлена сарганізація дзіве кааператывы: прадуцэнтага лазы і кааператыву дзеля пераробкі яе. Дзеля таго, што прадуцэнты зьяўляюцца галоўнай падставай кашыкарскага промыслу ў першую чаргу мае паўстаць каопепатыў прадуцэнтаў, ў бліжэйшым часе кааператыву

дзеля пераробкі.

Тут гожа адзначыць, што плянтацыі кашыкарскай лазы звольнены ад прамысловага падатку абежнікамі Міністэрства Скарбу з 30 чэрвеня с. г. Ведама важна гэта толькі тады, калі плянтатары паза гаспацаркай маюць гандлёвых складаў ці крамаў. Ня плаціцца падатку нават тады, калі лаза праходзіць першую пераробку, беліцца.

П а Ш т о в а я с к р ы н к а

Гр. *Турчэніку Уладзімеру*. „Бал. Борц“ Вам пасылаем і чакаем складкі. Узор на цёrlіцу вышлем па атрыманні 25 грашовага значка на перасылку. Што тычыцца падручніка կравецкага, то ёсьць толькі ў польскай мове: „Podręcznik nowoczesnego kroju. Kompletnej nauka ubrań cywilnych, sportowych, mundurow wojskowych, z objaśnieniami i tabelą różnych miar. Nauka modnego wyrobu i przymiarki“, Кніжка гэтая з шматлікі малюнкамі. Каштуе з перасылкай 12 злотых і 75 гр.

Грам. *M. Пракопчыку*. Ад Вас складка ў суме 2 злот. атрымана 5 красавіка.

Гр. *Лісоускай*. Дзякуем за здаванье падпішчыкаў; адресы паправім. Насеніне суданская травы будзе вясной (цяпер распрададзеяна) па 1,50 да 2 зл. за кілограм.

Для нашага краю надаецца соя, г. зв. Віленская. Каштуе яна 2 зл. за 1 кг. Вясной можа будзе таней. Падчас зімы варта абдумаць якія садзіль і сеяць кармовыя расыліны, калі ў Вас такі недахоп пашы. Падымаем гэта пытанье ў Борці.

Варта было-б Вам завясьці жы-

вакоснік. Дае 6-7 пакосаў за лета. Асабліва надаецца на пашу для кароў і сывіней. Садзіцца карэнчыкамі ў восені або вясной. 100 шт. карэнчыкаў каштуе 1 зл. 50 гр. Аб сыропе з буракоў напішам другі раз. Страшэнны недахоп мейсца. У справе насеніня атрымаеце пісульку.

Гр. *Ніканору Кішко*. Насеніне дзікіх яблыкаў і йгруш зьбрайце сколькі магчыма. Закупім кожную колькасць. У гэтym нумары падаем спосабы ачышчання і прыгатавання зярнят, зъвярніце на гэты артыкул увагу.

Плацім па 6 злот. за 1 кг. насеніня, як яблыкаў, так і грушак.

Мусім толькі дадаць, што, калі збор зярнят будзе в. вялікі, большы чым краёвае запатрабаванье, то прыдзецца лішнія запасы экспортаваць за граніцу і тады цана можа панізіцца.

Але хто са сборам і даставай пасыпашыць, той выйграе і вышэй азначаную цану атрымае.

Насеніне шліце на адрес рэдакцыі „Бел. Борці“.

Апрача гэтага адказу пасылаем Вам пісульку.

Рэдагуе Рэдакцыйная камісія: Л. Войцікава, М. Манцэвіч,

М. Карапенка, А. Войцік.

Адказны Рэдактар і Выдавец: Л. ВОЙЦІКАВА.

Друк Вытворча-Гандлёвой Кааператывы. Вільня, Троцкая вул. 7.

Выдавецтва ветліва просіць усіх прысыняшыць з урэгуваньнем залеглых складак, бо несваечасная прысылка грошай пазбаўляе нас магчымасці акуратна выдаваць часапіс.

Дзеля гэтага пры гэтым № разсылаем блянк разрахунковага пераказу, пры помачы якога гроши можна пераслаць дарма.

ЧЫТАЙЦЕ і ПАШЫРАЙЦЕ
беларускі месячнік пчалярства
і зелярства

Беларуская Борць

У сёл. годзе ўведзены ацдзелы па
ўсіх галінах земляробскае гаспадаркі і культуры

ПАДПІСКА:

на год 2 зл.

на паўгоду 1 зл.

Заграніцу — удвая даражэй.

Адрес рэдакцыі:

Wilno, ul. Królewska 3-8.

БЕЛАРУСКІ

КРЕДЫТНЫ КООПЕРАТЫЎ

(дауней Беларускі Коопэратыўны Банк) — адзіная Беларуская Банкавая ўстанова.

Прыймае запіс сяброў.
Прыймае ўклады тэрміновыя, на бягучы рахунак і на рахунак дробных апчаднасцяў. Прыймае ахвяры на фонд стыпендыяў імя Беларускага Коопэратыўнага Банку для беларускай вучнёўскай і студэнскай моладзі.

Адрес:

Wilno, ul. Królewska 3-8

Редакцыя „Беларускай Борці“ падае да ведама грамадзян пчаляроў, што прыдбала пэўны лік экземпляраў кніжкі:

„П Ч О Л Ъ“

Я. ПАЧОПКІ

і высылае жадаючым па 2 зл. 55 гр. за экземпляр
разам з перасылкай.

БЕЛУЮ АКАДЫЮ

па цане: 50 гр. за дрэўца (бяз перасылкі і ўпакоўкі) пра пануе
Л. ВОЙЦІКАВА, Калёнія Віленская, вул. Вясёлая 30.